



4 April 2014
4 April 2014
P.U. (A) 91

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERATURAN-PERATURAN KAWALAN PADI DAN BERAS
(PELESENAN PENGIMPORT DAN PENGEKSPORT)
(PINDAAN) 2014

*CONTROL OF PADI AND RICE
(LICENSING OF IMPORTERS AND EXPORTERS)
(AMENDMENT) REGULATIONS 2014*



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KAWALAN PADI DAN BERAS 1994

PERATURAN-PERATURAN KAWALAN PADI DAN BERAS (PELESENAN PENGIMPORT
DAN PENGEKSPORT) (PINDAAN) 2014

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 29 Akta Kawalan Padi dan Beras 1994 [*Akta 522*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama

1. Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Kawalan Padi dan Beras (Pelesenan Pengimport dan Pengeksport) (Pindaan) 2014**.

Penggantian Jadual

2. Peraturan-Peraturan Kawalan Padi dan Beras (Pelesenan Pengimport dan Pengeksport) 1994 [*P.U. (A) 264/1994*] dipinda dengan menggantikan Jadual dengan jadual yang berikut:

“JADUAL

BORANG A

MALAYSIA

No. Siri:

AKTA KAWALAN PADI DAN BERAS 1994

PERATURAN-PERATURAN KAWALAN PADI DAN BERAS
(PELESENAN PENGIMPORT DAN PENGEKSPORT) 1994

(Peraturan 5)

LESEN IMPORT

No. Lesen :

No. Rujukan :

Lesen dikeluarkan kepada:

Nama perniagaan :

Alamat premis perniagaan:

ialah pemborong beras, untuk mengimport beras ke dalam Malaysia dan untuk menyimpan beras di stor yang berikut sahaja:

Alamat Stor	Had Simpanan Maksimum yang Dibenarkan (dalam tan metrik)

Lesen ini sah dari _____ hingga _____
 Pejabat yang mengeluarkan:
 Tarikh dikeluarkan:
 No. resit:

(Tandatangan Pemegang Lesen)

Ketua Pengarah

(Cop atau Meterai Rasmi)

Peringatan: Suatu permohonan untuk memperbaharui lesen hendaklah dibuat sebelum tarikh tamat tempoh lesen itu.

Peringatan: Suatu permohonan untuk memperbaharui lesen hendaklah dibuat sebelum tarikh tamat tempoh lesen itu.”.

Dibuat 31 Mac 2014
[KP/LA/483/16 Jld. 6; PN(PU2)544/II]

DATO' SRI ISMAIL SABRI BIN YAAKOB
Menteri Pertanian dan Industri Asas Tani

CONTROL OF PADI AND RICE ACT 1994

CONTROL OF PADI AND RICE (LICENSING OF IMPORTERS AND EXPORTERS)
(AMENDMENT) REGULATIONS 2014

IN exercise of the powers conferred by section 29 of the Control of Padi and Rice Act 1994 [Act 522], the Minister makes the following regulations:

Citation

1. These regulations may be cited as the **Control of Padi and Rice (Licensing of Importers and Exporters) (Amendment) Regulations 2014**.

Substitution of Schedule

2. The Control of Padi and Rice (Licensing of Importers and Exporters) Regulations 1994 [*P.U. (A) 264/1994*] are amended by substituting for the Schedule the following schedule:

“SCHEDULE

FORM A

MALAYSIA

Serial No:

CONTROL OF PADI AND RICE 1994

CONTROL OF PADI AND RICE (LICENSING OF IMPORTERS AND EXPORTERS)
REGULATIONS 1994

(Regulation 5)

IMPORT LICENCE

Licence No. :
Reference No. :

Licence is issued to:

Name of business:

Address of business premises:

is a wholesaler of rice, to import rice into Malaysia and to store rice at the following stores only:

Address of Store	Maximum Storage Limit Permitted (in metric tonnes)

This licence is valid from _____ to _____

Office of issue:

Date of issue:

Receipt no.:

(Signature of Licensee)

Director General

(Official Stamp or Seal)

Reminder: An application for the renewal of a licence shall be made before the date of expiry of the licence.

FORM B

MALAYSIA

Serial No.:

CONTROL OF PADI AND RICE 1994

CONTROL OF PADI AND RICE (LICENSING OF IMPORTERS AND EXPORTERS)
REGULATIONS 1994

(Regulation 5)

EXPORT LICENCE

Licence No. :

Reference No. :

Licence is issued to:

Name of business:

Address of business premises:

is a wholesaler of rice, to export rice out of Malaysia and to store rice at the following stores only:

Address of Store	Maximum Storage Limit Permitted (in metric tonnes)

This licence is valid from _____ to _____

Office of issue:

Date of issue:

Receipt no.:

(Signature of Licensee)

Director General

(Official Stamp or Seal)

Reminder: An application for the renewal of a licence shall be made before the date of expiry of the licence.”.

Made 31 March 2014
[KP/LA/483/16 Jld. 6; PN(PU2)544/II]

DATO' SRI ISMAIL SABRI BIN YAAKOB
Minister of Agriculture and Agro-Based Industry